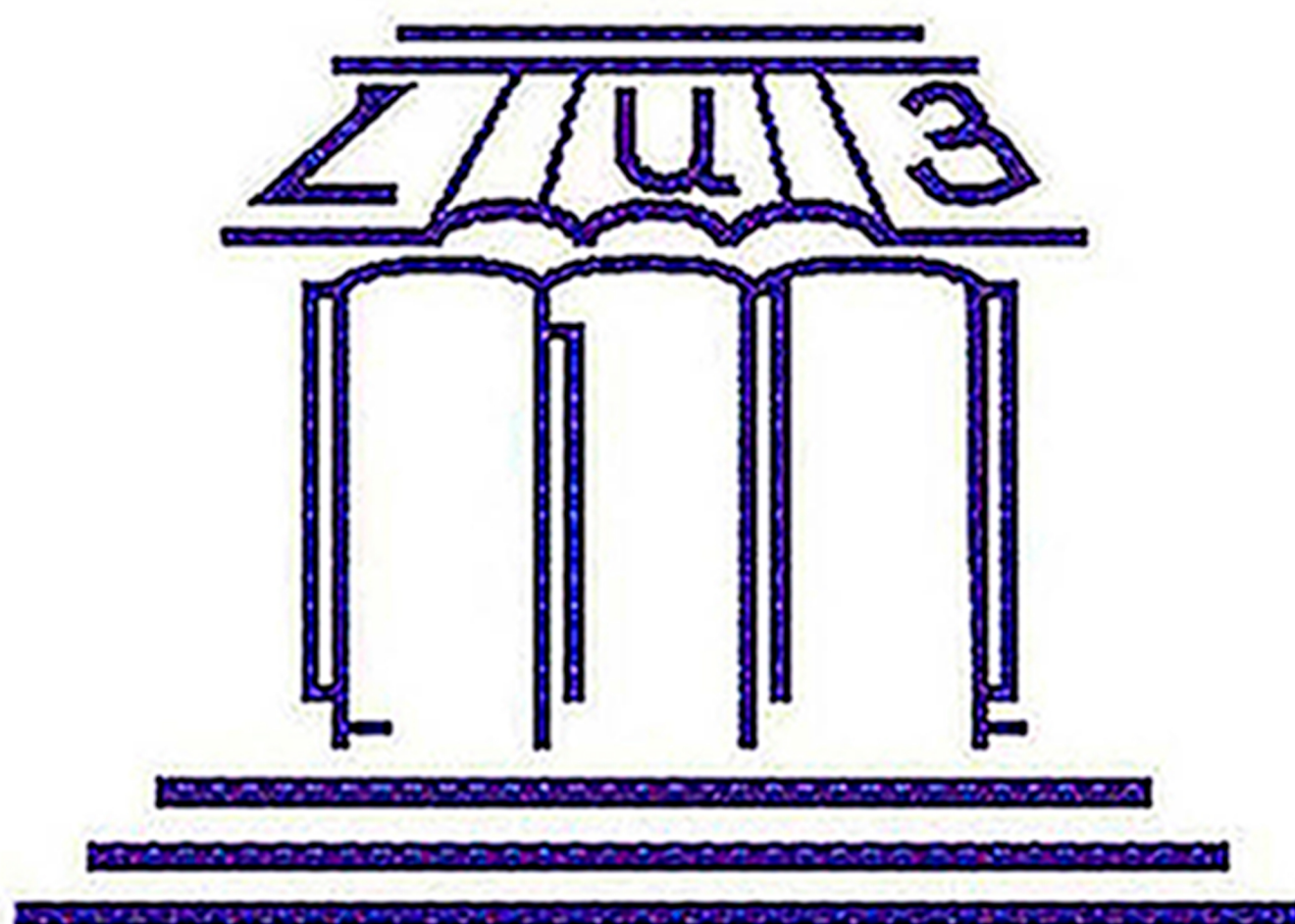




Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Մույն աշխատանքն արտոնագրված է «Մտեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

Հ Ա Ն Դ Է Ս

ԱՅՆԹԱՊԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ ՎԵՑԵՐՈՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻԻ

Նախագահող ընկերացիք

ԱՄԵՐԻԿԱԲՆԱԿ ԱՅՆԹԱՊՑԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ
ՊՈՍԹՈՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂԻՆ



ՄԱՅԻՍ 16, 1926, ԿԻՐԱԿԻ ԵՐԵԿՈՅ

ԺԱՄԸ 7.30-ԻՆ

Ս. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՍՐԱՀԸ

397 Shawmut Avenue

Boston, Mass.



ՆԱԶԱՐԻԱՆ ԵՂԲԱՐԻՔ

ԳՈՂԱՐԱՎԱՃԱՌՔ

Կը դնենք ու կը ծախենք ամէն տեսակ գոհարեղէններ :

Կը պահենք աղամանդներ, եւ ամենավերջին սթալով կը շինենք նշանաւորի եւ ամուսնութեան մատնիներ, պրօշներ, փէնտրնթներ եւայլն :

Ձեր հին մատնիները կրնանք վերածել վաշելուչ սէքինկներու :

Կ'երաշխաւորենք մաքուր գործ, չափաւոր գին և արագ սպասարկութիւն :

Room 713-714 Washington Bldg.

387 Washington Street

Boston, Mass.

Tel. Liberty 0399

1227



ԽՄԲԱՊԵՏՆԵՐՈՒ ԽՄԲԱՆԿԱՐԸ



ՀԱԼԷՊԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ԿՈԶԸ

Թէեւ մեզմէ շատ հեռու, բայց կը հաւատանք որ սրտով ու հոգւով շատ մօտ էք մեզի: Այնքապի ինքնապաշտպանութեան ատեն, անկից յետոյ եւ մինչեւ այսօր Սուրիաբնակ ձեր եղբայրներուն տառապանքը բաժնած էք ձեր մէջ: Մինչ մենք կը յուսայինք մօտ ատենէն ինքնաբաւ ըլլալ, Սուրիոյ վերջին քաղաքական դէպքերը եւ անոնց իբր հետեւանք տիրող տնտեսական տագնապն ու ապրուստի սղութիւնը բազմապատկեցին կարօտեալներու թիւը:

Ճարահատ կը դիմենք ձեր բարի կամեցողութեան եւ ազգասիրական զգացումներուն: Ձեր նիւթական օժանդակութիւնը կը խնդրենք մեր եւ ձեր եղբայրներուն ու խորերուն, քաջարի Այնքապցիներու մնացորդներուն, հիւանդներու եւ անսուաղ մանուկներու, դաւկացած որբեւայրիկներու եւ առտուրնէ մինչեւ երեկոյ 10-20 սէնթի համար արիւն քրտինք թափող աշխատաւորներու համար, որպէս զի անոնք ապրին լաւ օրերու յոյսով:

Կը հաւատանք որ ամէն մէկ Ամերիկաբնակ Անքապցի պիտի չզլանայ իր օգնութիւնը որով արցունքոտ աչքեր պիտի փայլին ու վշտահար սրտեր պիտի հրնուին:

ՆԵՐՍԷՍ ՔԶՆՅ. ԹԱՎՈՒԳՃԵԱՆ

ԱՏՈՒՐ ԼԵՒՈՆԵԱՆ ԿԸ ԽՕՍԻ

Ազնիւ Հայրենակիցներ,

Այնքապի Հայութեան ինֆնապաշտպանութիւնը համեստ մէկ արտայայտութիւնն է Հայու ցեղային վսեմ ու մարտական այն յատկութիւններուն, որոնց ոյժովն է որ ան գոհաբերած է ամէնինչ, արհամարհած է ամէն վտանգ ու սպառնալիք, յանուն իր ազգային գոյութեան:

Այս համեստ *ժԷսթը* յիշելն ու տօնելը պարտականութիւնն է ընդհանուր Հայութեան եւ ի մասնաւորի Այնքապցիներու: Պարտականութիւն մըն է, նմանապէս, նիւթապէս եւ բարոյապէս օժանդակել այդ ժողովուրդի բեկորներուն, որոնք կոուեցան, բայց այսօր կը տառապին Սուրիոյ մէջ գաղթականի ցուպն ի ձեռին, սակայն միշտ հաւատարիմ իրենց ցեղային նուիրական ու վրսեմ ինֆնուրոյնութեան պահպանման:

Օգնեցէ՛ք անոնց եւ օգնած պիտի ըլլա՛ք Հայութեան իտէալներուն պահպանման:

Զինուորական պետ

Ա. Յ. ԼԵՒՈՆԵԱՆ

ԵՐԿՐԷՆ ԱՂԱՂԱԿՆԵՐ

Ամերիկաբնակ Այնթապցիներու Միութիւնը պէտք է ուժով-
նայ, ընդարձակուի: Պահանջը շատ է եւ կարեւոր է մանաւանդ:
Պէտք է դադրին կուսակցական նկատումներ, յարանուանական
կասկածներ եւ կողմնակի անջատումներ: Որովհետեւ եթէ, զոր
օրինակ, Սիւրիոյ Հայ գաղութը դպրոցներ չունենայ, կամ ունե-
նայ գէշ դպրոցներ, պէտք է ընդունիլ որ Հայերու գերեզմաններ
պիտի ըլլան իրենց գաղթավայրերը:

ԲԱԲԳԷՆ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

... Մենք այս տարի Ապրիլ 1-ի առթիւ ռեւէ հանդէս եւ յի-
շատակութիւն կատարած չունինք: Աւուր չարիքը իրեն բաւ կը
համարենք, եթէ Ս. Զատիկի առթիւ իւրաքանչիւր կարօտեալի —
որոնց թիւը 3000-ի կը հասնի հիմա — հօխա մը հացի դրամ կա-
րենանք բարել անկարելին ըրած պիտի ըլլանք: ... Եթէ անգոր-
ծութիւնը գարունն ալ շարունակելու ըլլայ, անսուաղութիւնը
բարոյապէս ու ֆիզիքապէս շատ ծանր հետեւանքներ պիտի ու-
նենայ:

ԳԱՐԵԳԻՆ ՔԱՀԱՆԱՅ ՊՕՂԱՐԵԱՆ

... Հոս ժողովուրդը իր հացէն կտրելով կը ջանայ հոգալ իր
դպրոցները, բայց գիտէք որ այդ անբաւական է: Եթէ կացու-
թիւնը այսպէս շարունակուի, մեր գաւակներէն շատեր դպրոցէ
պիտի զրկուին պարզապէս ուտեստի եւ հագուստ-կապուստի չգո-
յութեան երեսէն:

Այս եւ նման խնդիրներու լուծման համար մեր աչքերը ձեզի,
մեր Ամերիկաբնակ հայրենակիցներուն ուղղած ենք:

ՅՐԹ. Ս. ԽԱՐԱԶՃԵԱՆ



ՆԱԶԱՐ ՏԷՄԻՐՃԵԱՆ

Այնքապ անակնկալի կորովով ի նպաստ եւ ի պաշտպանութիւն Ֆրանսացոց եւ իր պատուոյն՝ երկար ամիսներ գիշեր-ցորեկ անփուն ու կիսակուշտ՝ խրամներու մէջ եւ պատնէշներու ետեւ կռուելով պաշտպանեց ու պաշտպանուեցաւ :

ՍԱՀԱԿ Բ. ԿԱԹՈՂՈՍԿՈՍ ԿԻՆԿԻՈՅ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊԱՆԻՐ

ՀԱՅ ԶԵՌՔՈՎ ՇԻՆՈՒԱԾ ԵՒ ՍԵՓԱԿԱՆ ՀՐԶԻ ԿՈՎԵՐՈՒ ԿԱԹԷՆ

ԹԱՐՄ ԱՄԷՆ ՕՐ



ՆԱԵՒ ՀԱՒ, ՀԱՒԿԻԹ ԵՒ ԱԳԱՐԱԿԱՅԻՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ԱԳԱՐԱԿ ԳԱԲՐԻԷԼԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒ

350 NO. MAIN STREET

NATICK, MASS.

Telephone: Natick 0438-J

Կը յանձնենք (տիրիւրը) սեփական քարով կամ փէրսը փութով Պօսթքնի եւ Ուստրի շրջակաները 50 միլոն տարածութեան վրայ :

ԳՐԵՅԷՔ ՓՕՍՏ ՔԱՐՏԻ ՄԸ ՎՐԱՅ ԵՒ ՅԱԶՈՐԴ ՕՐԸ ԿՍՏԱՏԱՆԱՔ ՊԱՆԻՐԸ :

Մեր պանիքը կը ծախուի

ARARAT GROCERY CO.

9 Endicott St., Boston, Mass.

MANOOG TASHJIAN

5th Street, Chelsea, Mass.

ARMENIAN GROCERY

Harrison Ave., Boston, Mass.

TUTUNJIAN BROS.

Nichols St., Watertown, Mass.

ՕՏԱՊԱՇԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.

104 Hudson St., Boston, Mass.

BIGELOW MARKET

Mt. Auburn St., Watertown, Mass.

J. S. NAHIGIAN

125 North Street, Boston, Mass.

HALIL HOMSEY & CO.

110 Hudson St., Boston, Mass.

Նաեւ ուրիշ նպարավաճառներու հով :



Յ Ա Յ Տ Ա Գ Ի Ր

ԴԱՇՆԱԿ

ՏԻԿ . ԼԻԱ ԱՍՊԵՏ

ՔԱՅԼԵՐԳ

«ՀԵՌՈՒ ԿԵՅԷ՛Ք»

ԽՄԲԵՐԳ

«ԲԱՄ ԲՈՐՈՏԱՆ»

ԵՐԿՈՒ ԽՕՍԲ

ԱՏԵՆԱՊԵՏ

ԴԱՇՆԱԿ

ՕՐ . ԼԻՏԻԱ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ԱՅՆԹԱՊԻ ԿՌԻԻԸ

ՏԻԿ . Պ . ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՆ

ՄԵՆԵՐԳ

Պ . ԱԴԱՄ ԱԴԱՄԵԱՆ

ՋՈՒԹԱԿ

Պ . ԱՐԱՄ Յ . ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

ՄԵՆԵՐԳ

ՏԻԿ . ԼԻԱ ԱՍՊԵՏ

ԱՏԵՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

ՏՕՔԹ . Ա . Ա . ՆԱԳԳԱՇԵԱՆ

ՀՈԳԵՀԱՆԳՍՏԻ ՇԱՐԱԿԱՆ

ԳԵՐ . ՇԱՀԷ Ծ . ՎԱՐԴԱՊԵՏ

ԱՆԱԿՆԿԱԼՆԵՐ

Արեւելեան եղանակներ Բանոնի վրայ

Պ . Գ . ՆԱՃԱՐԵԱՆ

ՄԵՆԵՐԳ

ՏԻԿ . ԼԻԱ ԱՍՊԵՏ

ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ

Պ . Կարապետ Նազարեան՝ ջութակ

Պ . Հրանտ Աղամեան՝ մանուկին

Պ . Յակոբ Պարսամեան՝ ջութակ



TEL. COPLEY 7324-M

COMPLIMENTS

of

Aram's Studio

572 TREMONT STREET

BOSTON, MASS.

Office hours
9 to 12 A. M. 2 to 7 P. M.
Sundays by appointmet

Telephone
Kenmore 7723
Res. Regent 6468-J

DR. M. S. SURABIAN

Dentist

18 HUNTINGTON AVENUE

Room 32

BOSTON, MASS.

NEAR EAST RUG COMPANY

Importers and Wholesalers of
ORIENTAL RUGS

462-463 Park Square Building

Boston, Mass.

Telephone: Back Bay 9591

Tel. So. Boston 605

Compliments of

WILLIAM F. J. HOWARD

ATTORNEY AT LAW

361 Broadway

So. Boston, Mass.

DORCHESTER ICE CREAM CO.

WE SUPPLY ICE CREAM FOR DANCES, PARTIES,
AND SOCIALS.

ՍԱՄՈՒԷԼԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

1055 Dorchester Avenue

Dorchester, Mass.

Tel. Columbia 5137



Պ. ԱՏՈՒՐ ԼԵՒՈՆԵԱՆ
Զինուորական պետ

Ա Ն Ն Մ Ա

« ՄԻՇՏ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ ՀԱՅԿԱՆ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ »



Պ. ԱԻԵՏԻՍ ԳԱԼԵՄԲԵԱՐԵԱՆ
Զինուորական պետ

Զ Ո Յ Գ Ը

ԵՒ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ ՆԵՏ »

Phone: Kenmore 5679

Compliments of

A. G. ISRAELIAN

18 HUNTINGTON AVENUE

BOSTON, MASS.

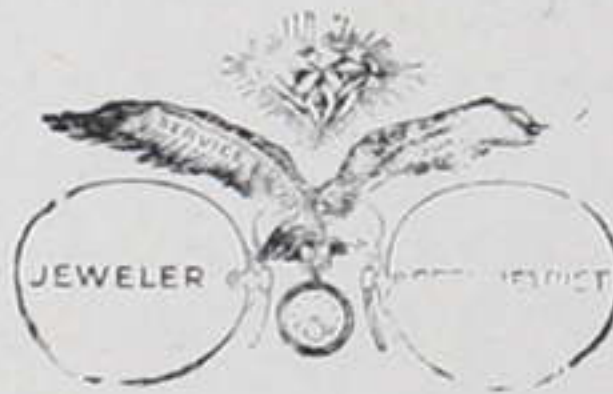
Res. Arlington 1314-M, Burlington 41

Telephone

Office, Liberty 9249

Office hours

9 to 5.30



MARTIN K. SHAMLIAN, O. D.

Room 603 Dexter Building

453 Washington Street

Boston, Mass.



ԽՄԱՆԸՄ ՄԷՆՆՈՒՇ

(ԷԳ ԱՌԻԻԾԸ)

Ահա այնպիսի մէկը որ գաղթականութեան ամբողջ ընթացքին իր համեստ սեղանին շուրջ 2-3 որբեր անպակաս ունեցած եւ իր միակ հացը անոնց հետ բաժնած է: Իսկ ինքնապաշտպանութեան կոռույն առաջին օրերուն երբ գօլէն հաստատուած փրանսական ոյժերուն հետ հաղորդակցութեան միջոցը կը տրրուած էր, ինքն էր որ հրապարակ նետուեցաւ իբրեւ կամաւոր թղթատար ըսելով թէ՝ «Պի՛ր պապա եիկիտ օթուգ սէնէտէ մէյտանա կէլմէգ, պէնիմ կիպի չափուտ պաշըն հիսապը նէ՛» եւ գնդակներու կարկուտին տակ կատարեց իր առաքելութիւնը, հետն ալ շալկել կրցածին չափ փամփուշտներ բերելով:

Office Tel.
Beach 4639

Residence Tel.
Belmont 2555

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

ԱՔԷԼԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒ

ALBERT APELIAN, M. D.

GEORGE APELIAN, M. D.

Hours

9 A. M. to 6 P. M. at Boston office

6 to 8 P. M. at Belmont office

Sundays: 10 A. M. to 1 P. M. at Boston office

536 TREMONT STREET
BOSTON, MASS.

232 TRAPELO ROAD
BELMONT, MASS.

225 Fifth Ave.
New York City
Tel. Ashland 1106

Tel. Back Bay 9045

BABYLONIAN RUG CO.

Direct Importers and Wholesalers of

ORIENTAL RUGS AND CARPETS

376 Boylston Street,

Room 308

Boston, Mass.

DIRAN ⇨⇩⇩⇩⇩⇨ STUDIO

27 TREMONT ROW TEL. HAYMARKET 1380
BOSTON, MASS.

Tel. Beach 8357

PHILIP ODABASHIAN

Dealer in
ARMENIAN AND SYRIAN GROCERIES

104 Hudson Street

Free delivery

Boston, Mass.

COMPLIMENTS OF

HADJIAN BROS.

561 BOYLSTON STREET

BOSTON, MASS.

ԺԻՐԱՅՐ ԵՒ ՈՐԴԻ ԿԻՒՐԵՂԵԱՆ

ՄԱԲՈՒՐ ԵՒ ՀԱՄԵՂ ԾԽԱԽՈՏԻ,

ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ԵՒ ԱԺԱՆ ՆՈՒԷՐՆԵՐՈՒ

ՄԻԱԿ ՎԱՃԱՌԱՏԵՂԻՆ Է

854-856 Washington Street

Boston, Mass.

Tel. Beach 4338

Res. 123 G St., So. Boston, Mass.

KAREKIN K. NAJARIAN

Representing
ANTHONY IVAS
Real Estate

361 West Broadwty
So. Boston, Mass.
Tel. So. Boston 0605-1337

110 Tremont St., Room 508
Boston, Mass.
Tel. Main 6457

STAR BOILER CO.

Manufacturers of
HIGH GRADE COPPER BOILERS

111 Albany St., Boston, Mass.
Tel. Beach 2524

If you want it **GOOD**
ENOUGH to build your
business on, it should be
a **Guaranteed Star Boiler.**

Tel. So. Boston 2269

COMPLIMENTS OF THE PALACE OF SWEETS

471 Broadway, So. Boston, Mass.

Tel. Liberty 8653
Notary Public

JACOB K. TERTZAG
Attorney & Counsellor at Law

901-903 Old South Bldg.
294 Washington Street
Boston, Mass.

Res. 37 Porter Street
Somerville, Mass.

Res. 337 W. Third Street
Tel. So. Boston 0418-R

JOSEPH BALUSZAITIS

Real Estate, Insurance
and Mortgages

361 West Broadway
Phones: So. Boston
0605, 1337

So. Boston, Mass.

COMPLIMENTS OF

MR. & MRS. KALAIJIAN

COMPLIMENTS OF

MR. & MRS. MARDOYAN

COMPLIMENTS OF

ADALIAN BROS.

K. S. PAPAZIAN

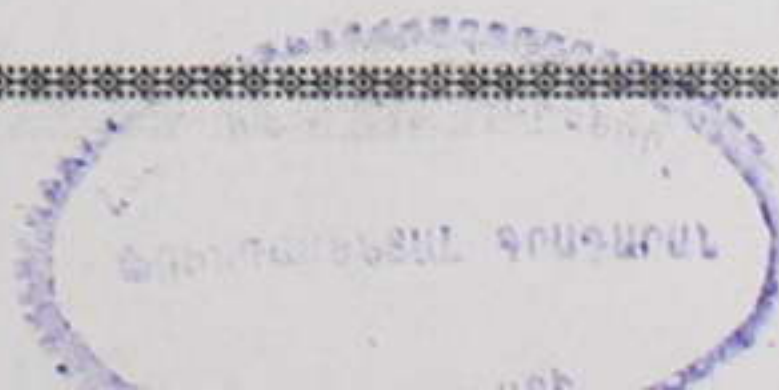
Ներկայացուցիչ

JOHN HANCOCK MUTUAL LIFE INSURANCE CO.

1 Federal Street

Boston, Mass.

1927



ԱՐԱՄ ՄԱԿԱՐԵԱՆ

Ներկայացուցիչ

PRUDENTIAL INSURANCE COMPANY

Res. 842 Washington St.
Dorchester, Mass.

Tel. Talbot 4875

Office 209 Adams St.
Dorchester, Mass.

Tel. Dorchester 8055

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Պաշտպանություն էն էյիսի, Բաթլինանըն գուրուսու,
Այնթապըն անը պիպերի, Հալեպին Բաթլը լոգումու,
Պէսնինին պալը իւզիւմիւ

ԱՐԱՐԱՏԸՆ ՐԻԹԷՅԼ ՏԻԻՔԵԱՆԸ

9 Endicott Street, Boston, Mass.

H. J. DOROTHY, PHARMACIST

THE REXALL STORE

863 Harrison Avenue

Boston, Mass.

Դեղագիրները կը պատրաստուին վերջին աստիճանի
խնամքով եւ չափաւոր գնով

ԼԵԻՈՆ Գ. ՆԱԶԱՐԵԱՆ, ԴԵՂԱԳՈՐԾ

Tel. Back Bay 2708

ՏՕՔԹ. Գ. Մ. ԿԱՐՕԵԱՆ

Specialist

Մասնագէտ ծննդամիզական եւ վեներական հիւանդութեանց
Մասնագիտութեան հետեւած Բարիզ

447 Massachusetts Avenue

Boston, Mass

Օֆիսի ժամեր՝ 2—4 եւ 6—8 Կ. Ե., Կիրակի օրեր՝ 1—3

ՊԱՅԻՐ

... ՕՐԱԹԵՐԹ ...

ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ԲԱԺՆԵԳԻՆ \$6.00

ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ՏՊԱԳՐԱԿԱՆ

ՄԱԲՈՒՐ ԵՒ ՆՈՒՐԲ

Գ Ո Ր Ծ

296 1/2 SHAWMUT AVENUE

BOSTON, MASS.

Tel. Richmond 0403

STATE BEEF CO.

38 BLACKSTONE STREET

BOSTON, MASS.

ՄԻԱԿ ՀԱՅ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ՄՍԱՎԱՃԱՌԸ

ՊՈՍԹՈՆԻ ՄԷՋ

ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ՄԱՍՆԱԴՈՐ ԶԵՂԶ

AN HONEST STORE
FOR HONEST PEOPLE



Tel. Beach 3050

YOU SAVE MONEY BY TRADING HERE

HUDSON GROCERY COMPANY

Tel. Beach 3050

Tel. Beach 6412

110 Hudson Street

CHAS T. HOMSY

ՀԱՅԵՐՈՒ ԾԱՆՕԹ ՆՊԱՐԵՂԷՆԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Կը պահենք Արեւելեան ամէն տեսակ նպարեղէններ, սլըղուր,
թարմ բանջարեղէններ, Սըմըրվիլի միս՝ թարմ ամէն օր:

Գնումներդ ըրէ մեզմէ. վստահ ենք որ դո՛ւ պիտի մնաս,
ինչպէս շատեր դո՛ւ մնացած են: Մէկ փորձը բաւական է:

ԶՐԻ ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՊՈՍԹՈՆ ԵՒ ՇՐՋԱԿԱՅՔԸ

COMPLIMENTS OF

ARMEN N. MASSERIAN

191 FRIEND STREET

BOSTON, MASS.

Tel. Haymarket 0876

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԵՒ ՍԻԼԻԻՔՃԵԱՆ

ԿԸ ԾԱԽԵՆՔ ՄԱՐԴՈՑ ԵՒ ՏՂԱՅՈՑ ՀԱՄԱՐ
ԱՄԵՆԱԸՆՏԻՐ ԿՕՇԻԿՆԵՐ

Կ'երաշխաւորենք մեր կողմէ ծախուած բոլոր կօշիկները եւ
կը հրաւիրենք Պոսթոնի եւ շրջակայքի Հայութիւնը որ օգտուին
Հայոց համար սահմանուած մեր մասնաւոր զեղչէն:

230 Friend Street

Tel. Bowdoin 3594-M

Boston, Mass

ԳՍՍ Հիմնարար Գիտ. Գրադ





ՊԱՐԳԵՒ Ե. ԱԹԹԱՐԵԱՆ

Գոհարավաճառ եւ Փոքրագրիչ

Պոսթընի եւ շրջակայքի Հայ հասարակութեան՝ նշանաւոր-
քի, ամուսնութեան եւ ծնունդի առիթներուն՝ օգտակար ըլլալու
միակ նշանաբանով կը ծախենք ադամանդներ, փէթիներ մ եւ ոս-
կի՝ նշանաւորի եւ ամուսնութեան մատնիներ, փէնտրներ,
պրոչներ, գնդասեղներ, արանց ու կանանց յատուկ բոլոր տեսակ
ժամացոյցներ, արծաթեղէններ եւ ինքնահոս գրիչներ:

Կ'երաշխաւորենք մաքուր գործ եւ չափաւոր գին:

ԴԻՄԵԼ՝ **BARKEV ATTARIAN**

Room 315 Washington Building

387 Washington Street

Boston, Mass.

Tel. Liberty 1329

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԿ

ՊԱՐԳԵՒ ՀՐԱՅՐԻ

«ԱՆԱՊԱՏԻ ՀՈԳԻՆԵՐ»

Օ ր է ր է ք ք

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ՈՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ ԱՅՍ ՇԱՏ ՀԵՏԱՔՐՔՐԱԿԱՆ
ԳՐՔՈՅԿԸ

Ամերիկայի եւ Երկրի մէջ գտնուող ձեր բարեկամներուն եւ
ազգականներուն մէջմէկ օրինակ նուիրելով սոյն գործէն, թէ
լաւագոյն նուէրը տուած՝ եւ թէ օգնած ուլտի ըլլաք Հայ Գրա-
կանութեան:

Համբու ծախքը մեր վրայ

Գինն է միայն 50 Սենթ

Ստանալու համար դիմել՝

BARKEV ATTARIAN

817 East Broadway

So. Boston, Mass.

Tel. Liberty 1329